fan tastic storage

# box-Kleinküche „kitchenette“

SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE
REINIGUNGSHINWEISE | DATENBLATT

hali

## INHALT


| | |
|---|---|
| Sicherheitsinformationen | 4 |
| Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen | 4 |
| Allgemeine Sicherheitshinweise | 5 |
| Reinigung und Pflege | 6 |
| Gewährleistung | 8 |
| Umweltgerecht entsorgen | 8 |
| Technische Daten | 9 |
| Notizen | 15 |
| Änderungsindex | 18 |
| Ask for more | 19 |

## LIEBER HALI KUNDE

Vielen Dank, dass Sie sich für eine box-Kleinküche „kitchenette“ von hali entschieden haben!

Sollten Sie Fragen zu Ihrer Kleinküche haben, können Sie jederzeit Ihren persönlichen hali Kundenbetreuer kontaktieren (www.hali.at/Beratung)!

Die Abbildungen und Illustrationen in diesem Handbuch dienen nur zur Information und können aufgrund unterschiedlicher Ausführungen vom tatsächlichen Aussehen abweichen. Änderungen an Ausführung und technischen Daten vorbehalten.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese gegebenenfalls an den Nachbesitzer weiter.

## IHR HALI TEAM

## SICHERHEITSINFORMATIONEN

Bitte lesen Sie die Sicherheits- und Gefahrenhinweise vollständig durch.
**Die Nichtbeachtung von Anweisungen kann zu erheblichen Schäden und Unfällen führen!**
Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch eine unsachgemäße Bedienung der Einbaugeräte hervorgerufen wurden.
**Beachten Sie auch die Bedienungsanleitungen und Sicherheitsinformationen der Einbaugerätehersteller!**
Diese Original-Bedienungsanleitungen sind ebenfalls Teil des Lieferumfangs der box-Kleinküche „kitchenette“.

**WARNUNG! Brand- und Stromschlaggefahr!**

**Vorsicht: Um die Gefahren eines elektrischen Schlages zu verhindern, öffnen Sie keine stromführenden Bauteile an den Einbaugeräten!**

**Vorsicht: Das Kochfeld und das Mikrowellengerät dürfen nur bei geöffneten oberen Schranktüren betrieben werden.**
**Bei geschlossenen Schranktüren Hitzestau und Brandgefahr!**

## SICHERHEIT VON KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN

**Warnung: Es besteht Erstickungsgefahr, das Risiko von Verletzungen oder dauerhaften Behinderungen!**

- Kinder dürfen nicht mit den Einbaugeräten spielen!
- Halten Sie Kinder sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten vom Kochfeld fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist. Berührbare Teile sind heiß!
- Die Reinigung und Wartung der Geräte darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Alle Einbaugeräte können von Kindern, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne bisherige Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten bedient werden, wenn sie dabei von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie weder beschädigte Steckdosen noch defekte Netzkabel oder Stecker.
- Kochfeld und Geschirrspüler müssen jeweils an einen eigenen gesicherten Stromkreis angeschlossen werden!
- Wenn Sie weitere elektrische Küchengeräte an die Stromversorgung der Kleinküche anschließen, beachten Sie die Anschlusswerte (der gleichzeitige Betrieb von z.B. einer Kaffeemaschine und eines Wasserkochers kann zu einer Überlastung des Stromkreises führen!)
- Schalten Sie das Kochfeld nicht über eine externe Zeitschaltuhr ein.
- Lassen Sie das eingeschaltete Kochfeld nicht unbeaufsichtigt!
- Kochen mit Fett und Öl auf einem unbeaufsichtigten Kochfeld ist gefährlich und kann zu einem Brand führen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Kochfeld ab.
- Schalten Sie das Kochfeld sofort ab, wenn Sie Risse auf der Glaskeramikfläche feststellen. Stromschlaggefahr!
- Bedienen Sie das Kochfeld nicht mit feuchten oder nassen Händen oder wenn es mit Wasser in Kontakt gekommen ist.
- Benutzen Sie das Kochfeld nicht als Arbeits- oder Abstellfläche! Die Geräte-Oberseite der Mikrowelle nie als Ablagefläche verwenden!
- Brennbare Gegenstände nie im Garraum des Mikrowellengeräts aufbewahren. Sie könnten sich beim Einschalten entzünden!
- Nie das Mikrowellengerät in Betrieb nehmen, wenn die Gerätetür beschädigt ist! Es könnte Mikrowellen-Energie austreten!
- Die Mikrowelle ausschließlich zur Zubereitung von Lebensmitteln verwenden.

- Nie Geschirr benutzen, das für Mikrowellen ungeeignet ist.
- Nie Speisen in Warmhalteverpackungen erwärmen! Brandgefahr!
- Vor der Durchführung jeglicher Arbeiten müssen alle Elektrogeräte von der Stromversorgung getrennt werden!
- Um Fehlfunktionen zu vermeiden, dürfen alle Reparaturen nur von autorisiertem Fachpersonal vorgenommen werden.

**Alle weiteren Sicherheitshinweise der Einbaugerätehersteller sind unbedingt zu beachten!**
**Siehe mitgelieferte Originalanleitungen der Gerätehersteller.**

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Die Reinigungshinweise für die Einbaugeräte entnehmen Sie bitte den beigelegten Original-Bedienungsanleitungen der Gerätehersteller.

### Reinigungshinweise für melaminharzbeschichtete Platten:

- Melaminharzbeschichtete Platten sind aufgrund ihrer widerstandsfähigen, hygienischen und dichten Oberflächen im Allgemeinen leicht zu reinigen. Dies gilt auch für strukturierte Oberflächen.

**Zu empfehlende Reinigungsanwendungen bei unterschiedlichen Verschmutzungsgraden**

**Leichte, frische Verschmutzung**
- Mit Papierwischtüchern, weichen, sauberen Tüchern (trocken/feucht) oder Schwamm reinigen. Bei einer Feuchtwischung ist mit einem saugfähigen Papierwischtuch oder Mikrofasertuch nachzutrocknen.

**Vermeidung von Schlierenbildung**

> Schlieren entstehen häufig durch das Reinigen mit organischen Lösungsmitteln in Verbindung mit kaltem Wasser und mehrfach gebrauchten Wischtüchern oder Fensterledern. Um alle Reinigungen schattierungs- oder schlierenfrei durchzuführen empfiehlt es sich, mit warmem Wasser feucht nachzuwischen. Im Anschluss ist die Oberfläche mit handelsüblichen Papierwisch- oder Mikrofasertüchern nachzutrocknen.

**Normale Verschmutzung**

> längere Einwirkungszeit
  Reinigung mit warmem Wasser, sauberem Putzlappen oder Mikrofasertuch, weichem Schwamm oder weicher Bürste. Handelsübliche Haushaltsreinigungsmittel, Schmierseife oder Kernseife (ohne scheuernde Bestandteile) verwenden. Hartnäckige Flecken wie Farbe, Klebstoff, Nagellack oder Öl lassen sich mit Aceton, Essigessenz, Nagellackentferner und Universalverdünnungen entfernen.
  Diese Mittel in jedem Fall sparsam, vorsichtig und nur im verschmutzten Bereich anwenden. Auf keinen Fall über längere Zeit einwirken lassen. Anschließend mit reinem Wasser feucht nachwischen und das Reinigungsmittel restlos entfernen.
> Wischen Sie Wasser (Feuchtigkeit) im Fugenbereich stets weg.
> Mit saugfähigen, sauberen Wisch- oder Papiertüchern ist die Oberfläche nachzutrocknen.
> Direktes Schneiden mit Messern auf dem Dekor kann zu Schnittspuren führen.
> Verwenden Sie stets ein Schneidbrett oder eine Unterlage.

**Reinigungsmittel, welche auf keinen Fall verwendet werden sollten:**

> Schleifende und scheuernde Mittel (Scheuerpulver, Putzschwämme mit rauer Seite, Stahlwolle)
> Poliermittel, Waschmittel, Möbelputzmittel, Bleichmittel
> Reinigungsmittel mit starken Säuren und stark sauren Salzen
> Dampfreinigungsgerät

**Reinigungshinweis für die Armatur**

> Verwenden Sie für die Reinigung der Armatur keine kratzenden Schwämme und Scheuermittel, lösungsmittel- oder säurehaltigen Reiniger, Kalkentferner, Haushaltsessig und Reiniger mit Essigsäure

## GEWÄHRLEISTUNG

Für die box Kleinküche und die mitgelieferten Elektrogeräte gilt eine Gewährleistung von 24 Monaten. Die Gewährleistung deckt alle Material- und Produktionsfehler ab und gilt ab Verkaufsdatum.
Die Gewährleistung gilt nur unter der Voraussetzung, dass der Schrankkorpus mit den Einbaugeräten im Rahmen der beschriebenen Parameter sach- und fachgerecht verwendet und betrieben wurde und die Wartung korrekt durchgeführt wurde.

Die box Kleinküche darf nicht unsachgemäß behandelt oder verwendet werden und es dürfen keine Veränderungen am Korpus oder an den Geräten vorgenommen werden, ansonsten erlischt die Gewährleistung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.hali.at/DE/Impressum.aspx).

## UMWELTGERECHT ENTSORGEN

**Einbaugeräte und Leuchtstoffröhren dürfen nicht über den Haus- oder Sperrmüll entsorgt werden!**

# TECHNISCHE DATEN

Stand 12.08.2014

## Kühlschrank mit Gefrierfach

Zanussi ZBA14421SA

### Ausstattung:

- Nutzinhalt ****-Gefrierfach: 15 l
- Nutzinhalt Kühlraum: 112 l
- Nutzinhalt gesamt: 127 l
- 2 höhenverstellbare Glasablagen
- 1 Obst- und Gemüseschublade
- herausnehmbare Glasablagen und Türablagen
- mechanische Temperaturregelung
- Kühlraum-Innenbeleuchtung: Glühbirne 15 W mit Aufhellungseffekt
- Vollautomatisches Abtauen im Kühlraum

### Technische Daten:

- 880 mm Nischenhöhe
- Schlepptür-Technik
- Energieeffizienzklasse: A+
- Energieverbrauch: 189 kWh/Jahr
- Gefriervermögen: 2 kg in 24 h
- Lagerzeit bei Störung: 12 h
- Geräusch-Schallleistung: 38 dB(A)
- Klimaklasse: SN-N-ST
- Farbe: Weiß
- Anschlusswert: 80 Watt
- Volt: 230
- Kabellänge: 1,8 m
- PNC: 933 016 116
- EAN-Nummer: 7332543280490

## Kühlschrank ohne Gefrierfach

Zanussi ZBA15021SA

**Ausstattung:**

- Nutzinhalt Kühlraum: 146 l
- 3 höhenverstellbare Glasablagen
- 1 Obst- und Gemüseschublade
- herausnehmbare Glasablagen und Türablagen
- mechanische Temperaturregelung
- Kühlraum-Innenbeleuchtung: Glühbirne 15 W mit Aufhellungseffekt
- Vollautomatisches Abtauen im Kühlraum

**Technische Daten:**

- 880 mm Nischenhöhe
- Schlepptür-Technik
- Energieeffizienzklasse: A+
- Energieverbrauch: 132 kWh/Jahr
- Geräusch-Schallleistung: 38 dB(A)
- Klimaklasse: SN-N-ST-T
- Farbe: Weiß
- Anschlusswert: 80 Watt
- Volt: 230
- Kabellänge: 1,8 m
- PNC: 933 015 118
- EAN-Nummer: 7332543280247

**Kompakt-Geschirrspüler**
AEG F57202S0

**Ausstattung:**

- für 6 Maßgedecke
- Besteckkorb
- 7 Programme, 5 Temperaturen
- 1-19 Stunden Startzeitvorwahl
- Restlaufanzeige
- Wassersensor
- Nachfüllanzeige für Salz- und Klarspülmittel

**Technische Daten:**

- Energieeffizienzklasse: A
    - Jahres-Energieverbrauch (auf der Grundlage von 280 Standard-reinigungszyklen): 188 kWh/Jahr
- Leistungsaufnahme im Aus-Zustand: 0,1 W
- Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand: 0,99 W
- Wasserverbrauch (auf Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen): 2100 l/Jahr
- Trocknungseffizienzklasse auf einer Skala von A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz): B
- Luftschallemission: 48 dB(A)
- Programme: Glas 40°C | Intensiv-Pro 70°C | 45 Minuten 50°C | Energiesparen 55°C | 45 – 70° Automatik | EXTRA SILENT | Vorspülen

## Kochfeld

2-Platten Ceranfeld DD 263

**Ausstattung:**

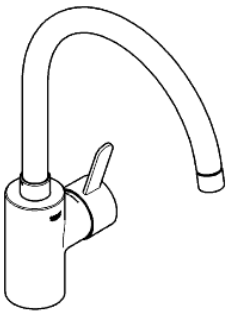
- Edelstahlrahmen
- 1 Highlight-Kochstelle Ø 14,5 cm | 1200 W
- 1 Highlight-Kochstelle Ø 18 cm | 1800 W
- Restwärmeanzeige
- Energieregler oben

**Technische Daten:**

- Anschluss: 230 V
- Netzanschlusskabel mit Schukostecker

## Rundspüle und Armatur

- Mit Siebkorbüberlaufventil 3 ½‘‘
- Innenmaß: Ø 38 cm
- Außenmaß: Ø 44 cm
- Höhe: 17 cm
- Siphon mit flexiblem Anschlussschlauch und Anschlusstülle für Geschirrspüler
- Armatur **Grohe Eurosmart Cosmopolitan**, wahlweise drucklos oder druckfest



## Unterbauleuchte

wipo KML

### Ausstattung

- Edelstahlgehäuse
- Transparente Acrylabdeckung
- Ein- / Ausschalter

### Technische Daten:

- Länge: 754 mm
- Leuchtentyp: Leuchtstoff-Unterbauleuchte
- Leistung: 16 W
- Spannung: 230-240 V
- Schutzart: IP 20
- Lichtfarbe: 4000 K
- Lichtwinkel: breitstrahlend
- Energieeffizienzklasse: A

## Kabelmanagement

### 3-fach Steckdosenleiste Schulte Evoline Express Typ 910

- aus selbstverlöschenden Kunststoffen
- halogenfrei
- Steckkontakt versilbert
- Leitungen verschweißt
- bei Kurzschluss gesichert, gegen Überspannung geschützt
- Netzanschlusskabel mit Winkelstecker

### 3-fach Einbau-Steckdosenleiste Schulte Frame Dock SMALL

- Gehäuse aus Aluminium
- Abdeckung schwarz/silberfarben eloxiert
- Netzanschlusskabel mit Winkelstecker

**Mikrowellengerät**
Siemens HF15M541

**Ausstattung:**

- Garraum: 17 l
- Glas-Drehteller: Ø 24,5 cm
- Front: Edelstahl mit Glassichtfenster
- Digital-Display
- Kurzhubtasten
- versenkbarer Drehschalter
- Gewichtsautomatik mit automatischer Temperatureinstellung für alle Auftau-, Gar- und Kombiprogramme
- 4 Auftauprogramme
- 3 Garprogramme
- Memory-Funktion
- Tageszeitanzeige

**Technische Daten:**

- Bauform: Standgerät
- 5 Leistungsstufen: 800 W, 600 W, 360 W, 180 W, 90 W
- Absicherung: 10 A
- Anschlusswert: 1270 W
- Frequenz: 50 Hz
- Spannung: 230 V

## NOTIZEN

## ÄNDERUNGSINDEX

| Version | Datum | Ergänzungen \| Änderungen \| Bemerkungen |
|---|---|---|
| 1.0 | 19.08.2014 | Freigabe für Serie |
| 1.1 | 08.09.2014 | S. 13 – Express Typ 900 → Typ 910 |
| 1.2 | 08.07.2015 | Neues Logo hali blue office |

Bitte prüfen Sie auch auf unserer Homepage im Bereich Downloads, ob eine aktualisierte Version der Bedienungsanleitung verfügbar ist.

Diese Datei:
hali_bedienungsanleitung_box_kleinküche_kitchenette_a5_v1.2

# ASK FOR MORE

Fantastische Raumlösungen, kommunikationsgerechtes, ergonomisches Arbeitsplatzdesign und ein erfrischendes Farbsystem.

hali begreift das Büro als Lebensraum und beweist Kompetenz in folgenden Haupt-Geschäftsfeldern:

- Möbelsysteme für Empfang, Büro, Management sowie Schulungs- und Besprechungsräume
- Raumbildung (Organisations- bzw. Nurglaswände) und Stauraum
- Ergonomische Bürodreh- und Besprechungsstühle
- Accessoires und Beleuchtungssysteme

hali steht aber für mehr als nur hochwertige Büromöbel. Eine umfassende Office-Lösung überzeugt bei hali auch mit individueller Beratung, einer genauen Analyse, optimaler Planung und effizienter Logistik. Kundenorientierter Service inklusive.

Für Menschen.
Für Kunden.
Für Sie.

Mehr auf www.hali.at

hali zeigt Qualität:
Durch die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement) und DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement).

Fantastic space solution, communication equitable, ergonomic workplace design and a refreshing colour system.

hali understands the office as living environment and proves competence in following main business segments:

- Furniture system for reception, office, management plus training and conference rooms.
- Spatial development (organisation or just glass walls) and storage space
- Ergonomical office swivel– and conference armchairs
- Accessories and lighting systems

hali stands for more than just high quality office furniture. An extensive office solution convinces at hali also with individual advice, an exact analysis, optimal planning and efficient logistic. Customer orientated service included.

For people.
For customers.
For you.

More on www.hali.at

hali shows quality:
through certification conform to DIN EN ISO 9001 (quality management) and DIN EN ISO 14001 (environmental management).

Druckfehler, Irrtum und technische Änderungen vorbehalten; Farbabweichungen druckbedingt

Misprints, error and technical changes reserved; colour deviations print conditional

hali büromöbel gmbh

A-4070 Eferding
Karl-Schachinger-Straße 1
T +43/7272/37 31-0
F +43/7272/37 31-4020
headoffice@hali.at
www.hali.at

hali Vertrieb:

Wien, NÖ, Burgenland Nord:
A-1050 Wien
Wiedner Hauptstraße 120 – 124
T +43/1/240 99 99
F +43/1/240 99 99-5206
office.wien@hali.at

Oberösterreich:
A-4070 Eferding
Karl-Schachinger-Straße 1
T +43/7272/37 31-0
F +43/7272/37 31-4020
office.ooe@hali.at

Steiermark, Burgenland Süd:
A-8020 Graz
Kalvariengürtel 67
T +43/316/686 701-0
F +43/316/686 701-5350
office.graz@hali.at

Kärnten, Osttirol:
A-9020 Klagenfurt
Pischeldorfer Straße 128
T +43/463/464 88-0
F +43/463/464 88-5620
office.klagenfurt@hali.at

Salzburg:
A-5020 Salzburg
Himmelreich 1, Point West
T +43/662/827 710
F +43/662/827 710-5450
office.salzburg@hali.at

Tirol:
A-6020 Innsbruck
Eduard-Bodem-Gasse 6
T +43/512/342 451
F +43/512/342 451-5550
office.innsbruck@hali.at

Vorarlberg:
A-6890 Lustenau
Millennium Park 1
T +43/5577/909 40
F +43/5577/909 40-5750
office.lustenau@hali.at

hali zeigt Qualität
durch die Zertifizierung nach
DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement)
und DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement)

*hali shows quality*
*through certification conform to*
*DIN EN ISO 9001 (quality management)*
*and DIN EN ISO 14001 (environmental management)*

**www.hali.at**

Druckfehler, Irrtum und technische Änderungen vorbehalten; Farbabweichungen druckbedingt.
The right to misprints, errors and technical changes is reserved. Colour deviations due to printing are possible.